

# Es aprobada la reglamentación de trabajo en la Marina mercante

MADRID, 30.—El Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones participa que en el último Consejo de Ministros ha sido aprobada la Reglamentación Nacional de Trabajo en la Marina Mercante española, con un 15 por ciento de aumento sobre el régimen económico que tienen establecido los marinos.—(Cifra).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Miércoles 31 de Diciembre de 1952

REDACCION: DANUS 2  
TEL EFONOS:  
REDACCION: 2078  
ADMON: 1745  
AÑO XIV — N.º 4.090  
PRECIO: 70 CTMS.  
Suscripción mensual:  
15 pesetas

## NOCHEVIEJA



Cuando en la próxima noche suenen las doce campanadas en el reloj oficial de España, se renovará el viejo rito de las uvas y las felicitaciones. Luego la noche se llevará a enterrar entre sombras el cadáver de 1952 mientras hace su aparición en escena la infantil silueta de 1953.

Que a todos nos sea propicio, lectores, el nuevo año que llegará como siempre, entre risas, uvas y champán.

## Pío XII pide una Cruzada de la Oración

### Importante Carta Encíclica de S. S. dirigida a las iglesias orientales

Ciudad del Vaticano, 30. — Su Santidad el Papa Pío XII ha dado a la publicidad una importante Carta Encíclica, dirigida a las iglesias orientales, en la que anuncia la nueva oleada de persecuciones religiosas, que devastan y destruyen las comunidades católicas y cristianas de numerosos países, ocupados actualmente por los comunistas.

Su Santidad recuerda que hay multitud de fieles en las regiones orientales, que lloran amargamente al ver a sus obispos condenados a muerte o bien tan rodeados de obstáculos, que no pueden dirigirse libremente a sus fieles ni, como legítimamente deberían, ejercer sobre ellos su autoridad.

Concretamente, el Padre Santo se ha dirigido a Bulgaria, Rumania y Ucrania, al relatar las nuevas persecuciones contra las iglesias. Manifiesta que su alma está agobiada de pena ante la noticia de tan grandes calamidades en los países comunistas, y que solo encuentra consuelo en el vigor con que los católicos se aferran a su fe, a pesar de las muchas calamidades sobre ellos acumuladas con tal intrépida constancia que provocan la admiración del Sumo Pontífice y de todos los creyentes.

Lo que los comunistas no comprenden — añade la encíclica — es que la Iglesia no busca el poder temporal, sino la salvación eterna de las almas; que no intriga contra las autoridades gobernantes, sino que por medio de las enseñanzas del Evangelio tiende a la formación de buenos ciudadanos y al fortalecimiento de los verdaderos fundamentos de la sociedad humana.

Seguidamente hace un llamamiento a todos los católicos para

que se eleven sus voces en oración por los que sufren en las zonas orientales. Se refiere a la situación en los países del Este y dice que, en realidad, lo que ha ocurrido recientemente en Bulgaria ha estado sucediendo ya durante algún tiempo en otros pueblos, en los que florecía la iglesia de rito oriental; es decir, Rumania y Ucrania, principalmente.

Pone de relieve que no se

puede dejar en silencio a los fieles del rito latino y oriental, que después de ser expulsados a tierras extrañas y hogar, deportados a tierras distantes y desconocidas, están ahora allí, privados de sus legítimos sacerdotes que podrían consolarlos, ayudarles y dirigirlos.

Pide Pío XII una cruzada de oración, para que la Divina Misericordia uñada por tantas y tan

(Continúa en cuarta página)

## Ceremonia «europeista» en Vintimiglia

Vintimiglia (Frontera italo-francesa). — Una barrera fronteriza ha sido entregada a las llamas por los partidarios de la unión europea, que celebraron aquí un encuentro precursor de una Europa sin fronteras. El dirigente socialista belga Paul-Henry Spaak se desplazó expresamente desde Bruselas para asistir al encuentro de ciudadanos franceses e italianos en el puente de Saint-Louis, cuya barrera incendiaron, arrojando con entusiasmo a la hoguera sus pasaportes. Los respectivos Ministerios de Asuntos Exteriores se mostraron por anticipado dispuestos a substituir los documentos así destruidos, y tan pronto quedó destruida por las llamas la barrera, se colocó otra ya dispuesta.

Asistieron delegaciones de los Parlamentos francés e italiano y el subsecretario de Asuntos Exteriores de Roma, Taviani, dijo que la unidad espiritual franco-italiana es cosa tan honda que ni la política pudo jamás destruirla. Después del auto de fe, los europeístas — un millar — fueron juntos a Niza a celebrar otra reunión.—(Efe).

# Pleno apoyo a la defensa europea

## No solamente la mantendrá el Gobierno de Eisenhower, sino que será reforzada

### EL MUNDO Y SUS MENSAJES DE NAVIDAD

NUEVA YORK, 30. — EL PRESIDENTE ELECTO DE LOS ESTADOS UNIDOS, EISENHOWER, HA MANIFESTADO HOY QUE SU PLENO APOYO A LA UNIDAD DE EUROPA Y A UNA DEFENSA EUROPEA FUERTE, NO SOLAMENTE NO HA SUFRIDO MODIFICACION, SINO QUE SE HA REFORZADO.

ESTA AFIRMACION FIGURA EN SU FELICITACION DE AÑO NUEVO AL GENERAL RIDGWAY Y SUS COLABORADORES, QUE HA SIDO DADA A CONOCER POR RIDGWAY.

El texto dice: "Mi querido general: Le envío a V. y a mis antiguos colaboradores en la NATO, mis mejores deseos para el nuevo año. Podemos abrigar la esperanza de que este año señalará decisivos progresos hacia metas fundamentales perseguidas. Incluso en estos progresos se encontrará, según espero, un incremento de la unidad militar, política y económica de las naciones europeas occidentales y continentales. Cuanto más combinen sus potenciales respectivos más se multiplicará su eficacia, de forma que la Europa Occidental pueda convertirse en una comunidad fuerte y vigorosa, en pro de la paz y de la libertad.—(Efe).

**PORVENIR DEL CONGRESO**  
Nueva York, 30. — El Presidente electo, Eisenhower, se ha reunido hoy en una comida con los dirigentes republicanos del Senado para tratar de la manera de proceder en el Congreso y preparar un programa para ocuparse de las vitales cuestiones nacionales y extranjeras.

A su izquierda se sentó el senador Robert Taft, que recientemente

## Bidaut renuncia a formar Gobierno

PARIS, 30. — M. GEORGES BIDAULT HA RENUNCIADO ESTA NOCHE A FORMAR GOBIERNO.—(Efe).

te criticó al presidente electo por un nombramiento para el gabinete.

## El Excmo. Sr. don José M.ª de Areiza, en Palma



Procedente de Barcelona llegó ayer a Palma el Excmo. Sr. D. José M.ª de Areiza M. Rodas, conde de Motrico, acompañado de su distinguida señora. Se propone descansar unos días en la isla, hospedándose en el Hotel Maricel

Se espera que Taft pase a ser el dirigente de la mayoría del Senado en el próximo Congreso, que se reúne el sábado.—(Efe)

### MENSAJE AL PUEBLO ALEMÁN

Bonn, 30. — En un mensaje de Año Nuevo al pueblo alemán, el Canciller Adenauer dice que una Europa unida será capaz de resistir cualquier agresión soviética y que el gobierno federal desplegará todos sus esfuerzos por unificar Europa, única forma esta de devolver a todo el pueblo alemán la libertad, la paz y la seguridad.—(Efe).

### MENSAJE EN LA CHINA ROJA

Tokio, 30. — En un mensaje de Año Nuevo, la China roja ha pro-

(Continúa en cuarta página)

# La VI Flota de los EE. UU. visitará Palma

## Así lo informan las autoridades navales norteamericanas

Washington, 30. — Las autoridades navales norteamericanas informan que la visita a puertos españoles de 36 unidades de la Sexta Flota de los Estados Unidos, se efectuará entre los días 9 al 15 de Enero próximo.

Los barcos norteamericanos tocarán en los puertos de Málaga, Sevilla, PALMA DE MALLORCA, Valencia, Alicante, Castellón, Tarragona y Barcelona.—(Efe).

### HOY, EN EL «QUEEN MARY»

## Churchill marcha a Norteamérica

### El «premier» va bien «armado» de contestaciones políticas

LONDRES.— EL PRIMER MINISTRO WINSTON CHURCHILL HA PRESIDIDO ESTA MAÑANA UNA REUNION DEL GABINETE, ANTES DE CRUZAR EL ATLANTICO, PARA ENTREVISTARSE CON EISENHOWER.

EN AUSENCIA DE CHURCHILL ACTUARA, SEGUN SE ASEGURA COMO PRIMER MINISTRO, EL DE ASUNTOS EXTERIORES, ANTHONY EDEN. ESTE HA CANCE-

LADO TODOS SUS COMPROMISOS PUBLICOS Y HA TRABAJADO INTENSAMENTE AYER EN LA PREPARACION DE DOCUMENTOS PARA INFORMACION DE CHURCHILL.—(Efe).

### Los barcos norteamericanos

Londres.— Churchill y su séquito saldrán de Londres para Southampton esta noche a las 19'30. El «Queen Mary» a cuyo bordo efectuarán el viaje a Norteamérica

ca, zarpará mañana, miércoles, a las 10'15.—(Efe).

### Los observadores diplomáticos

Los observadores diplomáticos en Londres creen que las conversaciones entre Churchill y Eisenhower en este momento serán, sencillamente, un avance de una conferencia más detenida, que se celebrará (Continúa en cuarta página)



## El España Alemania en fotos

MADRID. — EL PORTERO ALEMÁN TUREK NO PUEDE IMPEDIR QUE EL BALON, IMPULSADO POR GAINZA, LLEGUE AL FONDO DEL MARCO. ES EL PRIMER TANTO ESPAÑOL. — TUREK VA PASAR EL BALON CAMINO DEL FONDO DEL MARCO, SIN QUE PUEDA EVITAR EL TANTO, EN EL PENALTY LANZADO POR CESAR. — EL DEFENSA DERECHA DE LA SELECCION ESPAÑOLA, NAVARRO, SE RETIRA DEL TERRENO DE JUEGO LESIONADO EN LA CABEZA, AYUDADO POR EL META RAMALLETES Y UN CUIDADOR DEL EQUIPO. — (Foto "Cifra")

El próximo día 9 de enero llegará a nuestro puerto una división de la VI Flota Norteamericana, integrada por el crucero pesado "Pittsburgh", a cuyo mando va el capitán de navío H. J. Fohl, quien a su vez asume el mando de esta División en nuestras aguas; el petrolero "Salamonie", mandado por el capitán de fragata W. N. Deragon; el buque taller de unidades de desembarco "Menclans", mandado por el capitán de corbeta A. A. Cipolet; y los buques de reparación de motores de aviación "Chloris" y "Megara", mandados, respectivamente, por el capitán de fragata W. F. Dunam y el de corbeta W. W. Lape.

La dotación total de esta división es de 112 oficiales y 2.237 marineros.

# Ayer en la CIUDAD

**NUESTRO QUERIDO ALCALDE SE DESPIDE.** — Era tanto hablarlo y comentarlo

que al fin tenía que llegarnos la noticia de la marcha de nuestro querido Alcalde el Ilmo. Sr. D. Juan Coll y Fuster. Nos llegó en una carta con tipo de letra de matriz notarial, que es el que usa en sus máquinas de escribir nuestro Ayuntamiento y asomó de dentro del sobre el pliego por ese airón de murciélago del escudo de la ciudad que llevan los membretes de las cartas de nuestra Alcaldía. La carta, como escrita por todo un señor, es amabilísima y en ella se nos invita a la sesión extraordinaria de nuestro Ayuntamiento, que tendrá lugar hoy a las doce del día y en la que, bajo la presidencia de nuestro Gobernador Civil, tendrá lugar el acto de servicio del relevo de mandos en nuestra alta magistratura municipal. Se nos va del primer escaño municipal un buen amigo nuestro y pasa a ocuparlo un entrañable camarada de la primera hora. Para siete años de poltrona municipal, que son los que han pasado por la vida del señor Coll Fuster, se necesita de un buen peso de virtudes ciudadanas, que nuestro amigo las acredita con creces. Tipo de hidalgo a la antañona manera mallorquina, su paso por la alcaldía de Palma será recordado como un modelo de cordesía, tanto en el trato con



D. JUAN COLL FUSTER

los funcionarios a sus órdenes como en sus relaciones públicas. Su obra de buena administración, sometida siempre a la crítica de la historia, queda patente en el gran número de obras municipales realizadas en ese largo lapso de tiempo, durante el cual ha presidido el señor Coll Fuster dos Ayuntamientos de elección popular.

En esta hora propicia a los halagos no hemos de ser nosotros los que nos excedamos en la alabanza de su gestión. Voces más autorizadas que la nuestra la ponderarán en lo justo. Por nuestra parte, y especialmente desde este rincón donde, con una elevada mira de enmendar entuertos y corregir defectos, jamás con la intención malsana del francotirador, hemos lanzado nuestros dardos contra el Ayuntamiento, algunas veces contra la propia diana de nuestra Alcaldía, hemos de reconocer sinceramente, que si jamás, en ninguna ocasión, hubimos de sufrir la más mínima queja, oral o escrita, de nuestro querido Alcalde, si en cambio guardamos testimonio de las múltiples ocasiones en que estuvo atento a nuestros requerimientos y de la pública y correcta deferencia con que replicó a nuestras probables equivocaciones.

BALEARES, en cuya disciplina política no resulta extraño ese servicio del relevo que se dispone a prestar nuestro querido Alcalde, al felicitarle cordialmente por los siete años de activo servicio prestado a la ciudad que tan entrañablemente quiere, le desea muchos años de paz y de prosperidad en el recuerdo de su deber cumplido como mallorquin y como español. Y el testimonio, sin solución de continuidad, de nuestra leal amistad.

**NUEVAS LUCES DE LA CIUDAD.** — No porque nos hayan pasado desapercibidas, sino porque de la felicidad que tenemos en casa apenas si nos damos cuenta hasta que se nos suicida por el balcón, nos hemos retrasado en dar cuenta del maravilloso alumbramiento, en nueve mellizas luces cada una, de las calles del Fasanche denominadas Costa y Llobera y Obispo Maura. Y no porque hayamos silenciado esta fiesta luminica, por la que, como vecinos de la casa del poeta del Pi, nos sentimos regocijados, no por esto hemos de dejar de dar cuenta de la muerte de una melliza, cuya reposición solicitamos en este interregno del abrazo del Alcalde saliente con el Alcalde entrante.

COJUELO

**HULES TAPETES**  
CASA CODINA  
(JUNTO AL BORNE)

**REYES IMPERMEABLE**  
CON CAPUCHA Y CINTURON  
CASA CODINA  
G.MOLA, S. PALMA

# CALIXTUS, S. A.

Les desea un feliz FIN DE AÑO



**EN SU BRINDIS, NO DEBE FALTAR EL "CHAMPAN CALIXTUS" POR SER DE FAMA MUNDIAL, PARA PALADARES EXQUISITOS**

Publi. Ferrer

# Cronica de Sociedad

## PERSONALIDADES QUE VAN Y VIENEN

Procedente de Madrid llegó ayer a Palma la Excm. señora Duquesa de Valencia. En el Aeropuerto fué recibida por don Pablo Cateu, quien le ofreció un precioso ramo de flores, gentileza de Viajes Galicia. Seguidamente se trasladó al hotel Maricel, donde se hospedó.

Sea bienvenida tan ilustre dama.

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta. 2 — Tel. 3877

En la capilla del Palacio Episcopal, tuvo lugar el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Maria Rosa Estela Sabat, con el joven Doctor en farmacia don Antonio Nadal Ros.

Bendijo la boda y celebró la misa de velaciones, dirigiendo una elocuente plática a los recién casados. El Excm. y Rdm. Dr. don Juan Ferras Benet, Obispo de Mallorca.

Apadrinaron la boda por parte de la novia, sus padres don Miguel Estela Estela, Agente de Aduanas y Consignatario y su distinguida esposa doña Catalina Salom. Por parte del novio sus padres don Miguel Nadal Nadal, médico y su distinguida esposa doña Magdalena Ros.

La novia que lucía un precioso traje de raso de seda natural con velo de tul ilusión, fué acompañada al altar del brazo de su padre. Firmaron el acta como testigos por parte del novio su tío don Miguel Terrasa, Farmacéutico, y su hermano político don Antonio Jaume, funcionario de Hacienda. Por parte de la novia sus hermanos D. José, don Miguel, don Alfonso y don Antonio.

La ceremonia resultó muy solemne, siendo los invitados —amistades más allegadas a ambas familias— delicadamente obsequiados.

Los nuevos esposos salieron a pasar la luna de miel en una fina

propiedad del padre del novio, saliendo seguidamente para visitar las principales ciudades de España.

## MUDANZAS CASA ROJALS

Siete Esquinas 5. Teléfono 2227

**Bodas de plata**  
En el día de ayer celebraron sus Bodas de Plata en el matrimonio los esposos don Gabriel Trobat Pastor y doña Margarita Grau Massanet, oficiándose una Misa cantada en el Oratorio de las Rdas. MM. Franciscanas de Cala Rajada, en la que intervino el Coro Seráfico de la Porciúncula, y al final se cantó un Te-Deum en acción de gracias.

Los esposos Trobat-Grau obsequiaron a sus distinguidas amistades, recibiendo gran número de felicitaciones a las que unimos la nuestra más sincera.

## Los reportajes de PIANAS son reportajes perfectos

## Viajeros

Por vía aérea llegaron ayer de Barcelona, don Guillermo Nadal, don José Vidal, don Cristóbal Gelibert y don Bartolomé Estada Fújoll.

Marcharon a Barcelona, doña Catalina Frau, don Pedro Balañá, don Miguel Matas, don Miguel Oliver Carrió, doña Francisca Gelibert, don Salvador Bellinante y don José Rosés.

También marchó a Barcelona el marqués de Zayas.

De la Ciudad Condal llegó don Victoriano Alerma Bulnes, don Carlos Frutos Colomar y doña Buena Ventura Bosch de Contreras.

Marcharon a Valencia, don Gabriel Massanet, doña Francisca Riera don Pedro Ferrer, don Lorenzo Calmés, don Juan Labrés, don Vicente Mas, don Rafael Llobet Comas, don Antonio Mulet y don José Cayá.

De Madrid llegaron ayer, don Bernardo Garau, doña Jerónima Guasch, don Jacinto Garau, don Francisco Bonnin Fuster, don José Pardo Belmonte, y don Saturnino Grech.

## Gobierno Civil VISITAS

El Gobernador Civil recibió ayer las siguientes visitas:

Señor don Manuel Cencillo de Pineda, Consejero Directo de la Cia. Transmediterránea; doña Francisca Perelló; doña Maria Garcia; doña Isabel Escalas; don Bartolomé Pizá, Teniente Alcalde de esta Capital; doña Maria Bernabeu; doña Victoria Gomez; doña Elvira Costello; doña Encarnación Garcia; doña Carmen Sabater; doña Apolonia Alberti; doña Josefa Juan; don Bartolomé Barceló, Médico; don Gaspar Oliver; don Monserate Tiu yols; doña Monserrat Valls; don Antonio Froilan; don Casto Delgado; doña Damiana Vallespir; don Juan Perez; doña Angeles Rigo; don Jaime Batle; señor Alcalde de Sancellas; doña Francisca Vives; doña Agueda Andreu; señor Alcalde de Artá; don José Valls; doña Apolonia Calafat; don Miguel Barceló; don Tomás Feliu Blanes; D. José Tejero Garcias; doña Margarita Ferrer; don Roberto Vignolet; Comisión de Obreros de la fábrica de Mateo Marqués; don Manuel Roig; don Juan Moragues; don José Mercadal; don Jaime Bonet; don Baltasar Barceló; doña Flora Seguí; don Antonio Capó; don Gabriel Juan; Una comisión de vecinos de Pont d'Inca; Rdo. don Juan Queiglas; don Nicolás Morell; doctor Femenia, Presidente Club Náutico; señor Vihelles, Secretario Abastecimientos; don Nicolás Garau; don Mateo Tomás, Alcalde de Esporlas; don Jacinto Feliu; señor Alcalde de Puigpuent; Rdo. Padre Isla; Secretario de Información y Turismo; don Cayetano Luca de Tena; don José Maria Gavilán; señor Marqués de Ferrandell.

## V A

EXPRESION VIDA Y ARTE  
Proyectos, dibujos para propaganda, impresos, tarjetas, ideas decoración interiores, planos, etc...  
Honderos, 32 - Tel. 3150  
Palma de Mallorca

# Diario

## SANTORAL

Santos Silvestre y Coloma.

\*\*\*

El Sol sale a las 7'10.  
Se pone a las 17'34.  
La Luna sale a las 16'48.  
Se pone a las 7'34.

## EFEMERIDES

31 de Diciembre de 1552.  
—Se publicó un bando prohibiendo el uso de máscara y disfrazarse.

## Hace un siglo

31 de Diciembre de 1927.

Para el joven don Juan Bauzá Grimalt, ha sido pedida la mano de la señorita Fanny Celiá Sabater.

—En el teatro "La Protectora" se ha puesto en escena la obra "La Campana de la Almudaina".

—En el Salón de actos de la Casa Consistorial se ha celebrado solemne esta con el fin de descubrir los retratos de los nuevos Hijos Ilustres, el Conde de Sallent y el Rdo. Padre Perelló, Obispo de Vich, leyendo las biografías don José Maria Tous y Marotó y don Juan Maria Thomás.

# El tiempo

Persistirá el tiempo inseguro con abundante nubosidad de tipo estratiforme que pue-

de ocasionar ligera precipitación. Viento Cojo moderado del sector Sur. Buena mar.

## FARMACIAS DE TURNO DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

(De 9 mañana a 10 noche)  
Antich Gil.—Colón, 46.  
Barceló.—Consulado, 6.  
Bauzá.—Miguel Marqués, 92.  
Caubet.—Calvo Sotelo, 145 (Terreno).  
Claverol.—(Sant Jordi).  
Coll Adrover.—General Mola, 34.  
Forteza-Serra.— Jalme II, 21.  
Lladó.— Aragón, 416 (Ca'n Capas).  
Mazaira.—Cataluña, 9.  
Llorens de Ros.—(Coll de'n Rabassa).  
Mercadal.—Héroes de Manacor, 222 (Soledad).  
Ramonell.—Sindicato, 75.  
Sbert Fiol.— Plaza Conquista, 4.  
Sbert.—Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina).

## SERVICIO NOCTURNO (De 10 noche a 9 mañana) FORNÉS.—Bolseria, 1.

## REFRAN DEL DIA "Con cierzo llueve de cierto, en verano que no en invierno."

## MERCADO En Sineu. CUPON DEL CIEGO Número premiado: 477.

Empiece el año con alegría en **TROCADERO** con el mejor programa artístico **Cuarteto Noreg** Jossette Lolita Herrero Antonia Moyá Maruja del Valle Tania y Salomé Cuadro Flamenco Con el tiquet de entrada queda incluido, un cotillón, las 12 uvas y botella de champán

Quando por su dinero quiera lo mejor **EXIJA... PATRIA** **GUILLERMO TRUNIGER S A** en MALLORCA: Casa GILET - Santo Domingo, 26

Rápida y segura

Señora - GRAN LIQUIDACION GENEROS INVIERNO CAMISAS hilo a 33 pts. — CAMISAS popelin de 125 a 85 pts, MANTAS plaza y media a 33 pts. — MANTAS matrimonio a 40 pts. — MANTA grandísima, a 45 pts. — CAMISETAS invierno, a 35 pts. (manga larga). — CALCETINES desde 4'50 pts. — CALCETINES hilo y nylon a 16 pts. **SANTA MONICA** Ballester, 36

# VARIETADES

## MODIFICACION

En el último Consejo de ministros de Francia se decidió suprimir uno de los "accesorios" más familiares en los medios oficiales: el portavoz. Como se sabe, esta expresión desagradaba al funcionario encargado de transmitir de forma oficiosa las informaciones de carácter oficial.

Los ministros estiman que el concepto resulta comprometedor en estos tiempos. Por ello, han acordado que las informaciones auténticas facilitadas por un ministro se publicarán como "de fuente autorizada", en vez "de un portavoz oficial".

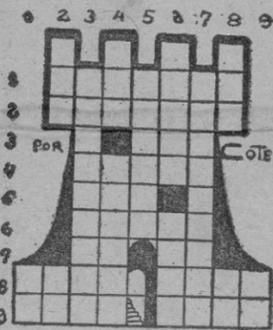
## PROBLEMAS PARA LA O.N.U.

Un problema para las Naciones Unidas en el caso de que Italia forme parte de este organismo, es el que podría partir dicha nación respecto a un cambio de frontera. Las aguas de un glaciar que se desheló por primera vez desde hace siglos, arrastraron dentro de Italia las piedras que señalaban los límites de Suiza. Por esta alteración de la frontera italo-helvetica quedó aumentado el territorio suizo.

## LAS PREOCUPACIONES DE SINTETIZACION DE INSTRUMENTOS

Han sido realizadas pruebas especiales de un nuevo instrumento llamado "claviclin" porque suena como un violín y un piano. Tiene teclado como este último instrumento. Según unos, suena admirablemente; según otros, hace un ruido infernal. La prueba obedece a quejas de los vecinos. Se modificará el instrumento porque el sonido no pase de cierta intensidad. Se nos olvidaba informarles que el inventor es un inglés.

## Crucigrama núm. 221



H. 1, Asombrará.—2, Metaloides sólido.—3, Peso filipino para metales preciosos.—4, Arbol oleaceo.—5, Al revés, Hijo de Jaco.—6, Lugar donde hay muchos juncos.—7, Violoncello siamés.—Niño de Cam.—8, Rezad. Grande extensión de agua.—9, Pieza de peso determinado. Campeones.

V. 1, Al revés, río de Italia.—2, Nombre de letra, plural. Nota musical.—3, Hechiceras.—4, Díaño, ofensa. Lazo de cintas.—5, Temerosa.—6, Al revés, Suspende temporalmente los estudios, negocios, etc. Vestido rico y lujoso.—7, Carcajadas.—8, Labiérnago. Nombre de letra.—9, En francés, hueso.

Solución al número anterior  
H. 1, Torreón.—2, Albarsa.—3, E. Lot.—4, Ojete.—5, SAA.—N. 6, ieroT.—7, Da. La.—8, Usar Oros.—9, Nada. Raso.

V. 1, Un.—2, Eta. SA.—3, Oleosidad.—4, ORB. Jácara.—5, Ralear.—6, SEROT. Olor.—7, O. tentará.—8, Ana. Os.—9, SO.

## JEROGLIFICO



¿Qué pasa?  
La solución mañana.  
Solución al jerooglífico anterior faltan dados.

## Del Obispado

### Sobre la Vigilia de Fin de Año

#### SE CELEBRARA ESTA NOCHE EN LA CATEDRAL

Conforme fué anunciado en el día de ayer por el Excmo. y Rdm. señor Obispo, en Carta Circular, a través de la prensa, esta noche se celebrará, en la Santa Iglesia Catedral, la solemnisima Vigilia de fin de año, la cual se ajustará a las siguientes normas:

1) La Vigilia empezará puntualmente a las once y cuarto de la noche.

2) Aunque no hayan de cerrarse las puertas de la iglesia se recomienda vivamente a los fieles que acudan a la Vigilia desde su comienzo. El Señor habrá de bendecir este pequeño sacrificio.

3) Los hombres deberán colocarse en la parte del Evangelio; las señoras en la parte de la Epístola.

4) Con el fin de que los fieles que lo deseen, puedan acercarse a la Sagrada Comunión, se aconseja que todos aquellos a quienes fuere posible, se hayan confesado previamente. Sin embargo, para los que tengan necesidad, habrá numerosos sacerdotes para oír confesiones.

5) Los caballeros comulgarán de manos del Rdm. Prelado y de otros sacerdotes, en el Altar Mayor. A las señoras se distribuirá la Sagrada Eucaristía en seis distintas capillas, con el fin de abreviar, en lo posible, los actos de la Vigilia.

6) Aunque los fieles no estén obligados a ayuno especial para acercarse a la Santa Comunión, por respeto al Augusto Sacramento, se recomienda a quienes deban comulgar, que guarden ayuno desde las once de la noche.

7) Se recomienda a todos, que tomen parte en los sagrados cánticos.

8) Una vez terminada la Santa Misa, el Excmo. y Rdm. señor Obispo impartirá a los fieles la Bendición Papal que S. S. el Papa le concediera en la audiencia privada, con motivo de la reciente Visita ad Limina.

Palma 31 diciembre de 1952.

El Canciller-Secretario del Obispado, Sebastián Gaya.

## CRONICA DE CAMPOS

### FIESTAS NAVIDENAS

Con extraordinaria animación concurren las fiestas navideñas. Días espléndidos y primaverales. La Nochebuena transcurrió aureolada de una sadta y alegre religiosidad, resultando insuficiente el templo parroquial para cobijar a la ingente multitud de fieles que con piadosa y sencilla emoción se sumaron al inefable misterio del nacimiento del Niño-Dios, y escuchar las profecías sibiliticas—columbre mallorquina de inefable candor, única en España—y asistir a la tradicional misa de gallo que ofició el Cura Economo ayudado por los Rvdos. don Benito Bennasser, vicario y don Juan Ballester Talladas.

### COCHE MORTUORIO

El día primero del año, entrará en vigor el nuevo servicio de pompas fúnebres en esta villa que nuestro Ayuntamiento sacó en pública subasta para el traslado de los fallecidos al cementerio, en un austero coche mortuario, mejora de capital necesidad desde hacia muchos años en Campos, debido al dilatado término y a las numerosas familias que viven en las casas de campo de nuestra comarca.

### ¿SE FUNDARA UN MOTO-CLUB?

Vienen circulando estos días con gran insistencia en las peñas locales de que muy pronto se fundará en esta población un Moto-Club, debido al crecido número de motocicletas que en pocos meses han sido adquiridas por jóvenes paisanos, ya que se cuentan a docenas las Ossas, Guzzi, Lube, Iresa y Colomé que a todas horas atruenan con sus ruidos las calles de nuestra población.

En uno de los más céntricos cafés de la localidad, se reúnen muchos días los promotores de tan plausible idea, siendo cabeza visible los notables deportistas locales Xim Fidev, Juan Escalas, Mateo Mascaró, Guillermo Berdat y Miguel Veny Clar.

### SOCIALES

Llegó procedente de Barcelona en el avión de Iberia, nuestro amigo el médico don Jaime Torrandell, acompañado de su distinguida esposa doña Catalina Picó y su terno hijito.

También llegaron procedente de la península don Antonio Garau Martí, abogado y Licenciado de Filosofía y Letras, y el médico don Juan Bennasser Alou y don Juan Danés Mas.

También estuvo unos días entre nosotros nuestro paisano el Maestro Organista de la Catedral Rvdo. don Bartolomé Ballester Pbro.

Salió para la península después de pasar unas semanas al lado de sus familiares nuestro paisano el capitán de infantería don Blas Oliver Creus, acompañado de su esposa e hijos.

M. R. A.

## COMANDANCIA MILITAR DE MARINA DE MALLORCA E IBIZA

### ANUNCIO

En el tablón de anuncios de esta Comandancia de Marina se hallan expuestas las normas para tomar parte en la convocatoria para ingreso en la Milicia Naval Universitaria, terminando el plazo de admisión de instancias a las 14 horas del día 31 de enero próximo, en la Inspección Local de Barcelona, sita en la Vía Layetana, 4.

Palma de Mallorca, 27 de diciembre de 1952

El C. de F. Comandante Militar de Marina, P. A.

JAIME ABRIL

## Noticias sueltas

### POR SI ACASO

En Escocia un director de circo convoca a sus artistas y les dice:

—Señores: hace dos meses no les puedo pagar más que la tercera parte de su sueldo. El mes pasado, pese a mi buena voluntad, no pude pagarles más que la mitad. Hoy, por desgracia, no podré pagar más que al Jomador, al luchador peludo y al gimnasta gigante.

### GASTOS TURISTICOS

Según los cálculos de las oficinas de turismo, a fines de este año los turistas norteamericanos habrán gastado en el extranjero más de mil millones de dólares.

## Iresa

MOTOCICLETA 98 c. c.  
MOTORES 53 y 65 c. c.

Representante exclusivo

### A. NOGUERA



ARAGON 95

## Lea "Balears"

¡12 Uvas!  
¡12 Artistas!  
y  
¡Cotillón!

Es lo indispensable en

## NOCHEVIEJA

Celébrela hoy en

## CASABLANCA

## TEATRO PRINCIPAL

Compañía de Comedia

## LA MASCARA

Titular del Teatro Español de Madrid  
con Guillermo Marín

Nani Fernández  
Candida Tosada  
Margarita Robles  
Esperanza Grases  
Matilde M. Sampedro  
Celia Foster

Gabriel Ilopert  
Batael Barden  
Antonio Biqueime  
Ricardo Lucia  
Vicente Ilopis  
José Vitar

DIRECTOR:

### Cayetano Luca de Tena

HOY MIERCOLES TARDE A LAS 7 - NOCHE A LAS 10-30

Grandioso estreno de la comedia de I. Duquarde Peach y Jan Hay versión española de Jose López Rubio

## LA OVEJA BLANCA

## Dr. D. Pedro Aguiló Aguiló

CIRUJANO JEFE DE SERVICIO QUIRURGICO EN EL HOSPITAL DEL GENERALISIMO DE BARCELONA

Estará en Palma de Mallorca durante los días 2, 3, 4 y 5 de Enero para escuchar consultas en su domicilio particular, San Miguel, 31, principal, de 10 a 12 y a horas convenidas

AGENCIA OFICIAL

## Radio BALEAR

SAN MIGUEL, 151. TELEFONO 2324

Ultimas grabaciones en discos Micro Surco; Toca-discos automáticos y manuales Phonens. Paillard, Webster y Perfectone, para 78'45 y 33 r. p. m.

## Pase su fin de año en SALON IBIZA

donde podrá admirar a la gran estrella exótica

## Lili Maracabú

y presenciar el debut de los

## Hermanos VILLALTA

## CAPITOL. HISPANIA

Ofrecen HOY en continuación de estreno

## EL GRAN CARUSO

EN TECHNICOLOR

con MARIO LANZA y ANN BLYTH

De complemento En CAPITOL: SIEMPRE VUELVEN DE MADRUGADA  
En HISPANIA: LEY DEL MAR

Inmensidad de juguetes  
**LA FILADORA**

DOS SANTOS

No regatee sus esfuerzos  
a la campaña de Navidad

Celebre el nacimiento del Año Nuevo en  
**OLIMPIA**  
**GRAN BAILE**  
con las orquestas  
**COLUMBIA Y PALMAN'S**  
Reserve su mesa Teléfono 1551

# Mañana Año Nuevo:

## PLENO APOYO A LA...

(Viene de la primera pág.)  
 metido a Corea del Norte reforzar y acelerar la campaña a China contra la agresión norteamericana en Corea.  
 Radio Pekín, voz oficial de los comunistas chinos, divulgó el mensaje en que se promete una mayor contribución a la guerra de Corea de 1953.—Efe.  
**DIJO ATTLEE**  
 Londres, 30. — Clement Attlee

dice en un mensaje de Año Nuevo a los miembros del partido laborista británico, que este es la vanguardia de la social democracia libre y que en el año entrante es preciso "apretar las filas, porque la causa que se defiende significa muchísimas diferencias individuales".  
 Añadió que solo estando unido, puede el partido laborista derrotar al actual gobierno conservador.—

## BOMBARD cruzó el Atlántico

SE ENCUENTRA EN LAS ANTILLAS

Barbados.—El doctor Alain Bombard, de 28 años, especialista de enfermedades del corazón, ha cruzado el Atlántico en una lancha de cinco pies de eslora. Hoy comió huevos con jamón, en su primera comida, en Barbados. Ha invertido en el viaje, desde las Islas Canarias, sesenta y cinco días y se encuentra en perfecto estado físico y con mucho espíritu.

Declaró a los periodistas: "Ha sido maravilloso, terrible e interesante, pero no deseo volver a comer pescado".

El doctor Bombard ha cruzado el Atlántico viviendo de agua de la lluvia y comiendo pescado, para demostrar su teoría de que los naufragos pueden vivir en el mar alimentándose con pescados y conservarse en perfectas condiciones físicas.—(Efe).

# 48.343.700 dólares

## El nuevo presupuesto de las N. U.

Nueva York, 30. — El nuevo presupuesto de las Naciones Unidas, asciende a un total de 48.343.700 dólares, es decir, algo superior al de 1952.

De los cinco "grandes" todos tienen reducida su parte en este año de 1943, excepto Rusia, que en 1952 pagó el 9'85 por ciento del presupuesto (4.737.532'83 dólares) y en 1953 pagará el diez por ciento.

La parte de los Estados Unidos se ha reducido del 36'90 por ciento al 35'12. Inglaterra, que pagaba 10'56 pagará 10'30.—(Efe).

## Tito rompe con el Vaticano

### LOS DIPLOMATICOS PONTIFICIOS / BENDONAN BELGRADO

TRIESTE. — EL HASTA AHORA ENCARGADO DE NEGOCIOS DE LA SANTA SEDE EN YUGOSLAVIA, MONSEÑOR ODDI, Y SU COLABORADOR, PADRE VACCHI, HAN SA-

## Mallorquín fallece en La Habana

Madrid.—El Cónsul general de España en La Habana, comunica al Ministerio de Asuntos Exteriores el fallecimiento del español Jaime Truyols Fanals, natural de Alquería Blanca (Baleares), hijo de José y Catalina, de 50 años soltero, obrero, ocurrido el día 19 de octubre próximo pasado. — Cifra.

## FRIO EN LA PENINSULA

EN HUELVA, APARATOSA GRANIZADA  
 Reinosa 30.—El frío es muy intenso. El termómetro ha marcado seis grados bajo cero. Se ha iniciado un temporal de nieve que dificulta la circulación por las carreteras. — Cifra.

## A la calle...

W Washington 30.— El "Evening Star" comenta en un editorial, la puesta en libertad, al cabo de siete años de prisión, del espía atómico británico Alan Nunn May y señala que la ley británica resulta demasiado suave para "esta torva edad de las armas atómicas y las perspectivas de la bomba de hidrógeno".—Efe.

PODRA LEER USTED en

## Baleares

el más importante libro de los últimos dos años:

# "EL DILEMA DE LOS WINDSOR"

es algo más que

- UN LIBRO POLITICO
- UNAS MEMORIAS
- UN GRAN REPORTAJE
- LA PROPIA VIDA PASADA A LAS CUARTILLAS

MAÑANA, LEA EL PRIMER CAPITULO y además



DEDICADO AL AÑO NUEVO CON TRABAJOS DE

- PEDRO CABA
- TOMAS BORRAS
- JORGE ANDREU
- DIEZ CRESPO
- JOAQUIN CALDENTEY
- JUAN BONET

ENTRE OTROS, MAÑANA, BUSQUE EL EXTRAORDINARIO DE

## "Baleares"

## Churchill marcha a Norteamérica

(Viene de la primera pág.)  
 después de que el Presidente electo haya tomado posesión.

Sin embargo, se anticipa que Eisenhower podría desear conocer ahora "todo" acerca de los cortes en los programas de defensa británicos y se cree que Churchill irá "armado" de toda clase de contestaciones políticas, económicas y técnicas, para respaldar su creencia de que tales cortes pueden ser hechos con seguridad. También podrá ahora Winston Churchill conocer directamente de Eisenhower su impresión de Corea y exponerle su propia opinión sobre dicho problema.

Aunque en términos generales la misión de Churchill estará relacionada con la defensa en general, se cree que su principal objetivo es evitar la guerra, que sus consejeros creen podría encenderse en cualquier acción precipitada o sin garantías en Extremo Oriente. No se cree que la visita produzca ningún resultado sensacional, pues el propio Churchill ha calificado su viaje de "asunto familiar". — Efe.

## Pío XII pide...

(Viene de la primera pág.)  
 graves afecciones, se aplaque y disponga la iluminación de los responsables de semejante estado de cosas.

Termina el importante documento con estas palabras: "Todo esto es indudablemente el augurio de la más grande victoria; de esa victoria, sin embargo, que no fluye de la sangre de los hombres en conflicto entre sí, ni es alimentada por desenfrenado deseo de poder terrenal, sino que se basa en una justa y legítima libertad, sobre la justicia, practicada con palabras y con los hechos, la justicia para los ciudadanos, los pueblos y las naciones."—Efe.

## SUCESOS • SUCCESOS • SUC

Yarmouth 30. — El famoso "Schooner" de 340 toneladas utilizado por el almirante Bird en sus exploraciones polares se ha incendiado frente a esta ciudad, de la provincia de Escocia. — Efe.

## RESTAURANTE TRITON

Algunos de tus platos que se servirán en la cena de **NOCHE VIEJA**  
 Langosta, Fiambres Variados  
 Lechona - Pavo - Capón relleno  
 MISMA DIRECCION  
 Restaurante del Hotel Costa Azul  
 Publi FERRER

## MALVÁ ARROSA

Granja - Bar  
 Plaza Maura, 9 — Son Servera — Teléfono 3  
 Desea a sus clientes y amistades un Feliz y Próspero Año 1953  
 Especialidad en cenas, fiambres, champagnes, aperitivos con tapas selectas.

# Restaurante Monleón - Cena fin de año

Vía Roma, 3 SOPA - CREMA A LA REINA - PESCADO AL HORNO - POLLO ASADO - FRUTA VARIADA y CHAMPAN INCLUIDO **35 Pesetas** OBSEQUIO DE LAS TRADICIONALES UVAS Publi FERRER

## FINCAS

- ONZALEZ: Fincas. Alquileres. Traspasos. "BOLSA DE LA VIVIENDA" Monjas, 3 (tarde). (11)
- VENDO magnífica casa. Ensanche, 4 dormitorios, baño, garaje, 900 metros cuadrados, dos calles, vista inmejorable, libre. San Miguel, 124, 1.ª (19)
- 500 000 PTAS. Invertiría en fincas rústicas o urbanas bien situadas. San Miguel, 124, 1.ª (14)
- PLANTA BAJA cerca Avenidas o alrededores de Plaza San Miguel compraria. Informes: Farmacia Vanrell. Calle Jaime II. (17)
- FINCA RUSTICA. De uno a dos millones, montaña, casa propietario libre; interés compra. Oieras: FINCAS MASCARÓ. San Miguel, 141. (19)
- PISO primero o segundo, grande, contornable y libre, interior Ciudad. Compraría buen precio. Oieras: FINCAS MASCARÓ. San Miguel, 141. (19)
- VENDO chalet en Calamayor. Recien construido. Jardín, agua a presión, etc. Espléndida vista. Informes: Conde Sallent, 43, tarde. (18)

## INTERESA chalet libre

- conforos estaciones Ferrocarriles. Oieras: "FINCAS MASCARÓ". San Miguel, 141. (12)
- URGE. Compra casa semi-señorial, interior Ciudad libre. Oieras: "FINCAS MASCARÓ". San Miguel, 141. (14)
- CASAS RENTA. Sólida construcción, precio moderado y piso libre. Urge compra. Oieras: "FINCAS MASCARÓ". San Miguel, 141. (17)
- FINCA RUSTICA, unas 100 hectáreas, muy cerca Palma, gran casa señorial, cultivo variado incluso huerta. Se vende libre por dos millones pesetas. Facilidades pago. Informes Kirchofer, Agente de la Propiedad. San Miguel, 9, 1.ª (34)
- EXTRANJERO compraria chalet en Son Armadams, Urge. AGENCIA ALZINA. Jaime II, 32. (11)
- PLANTA BAJA con HORNO en pleno funcionamiento. Vendo Aragón 222 (11)

## VENTAS

- Ningún artículo usado podrá venderse según el fincancero en la legislación vigente mayor precio del 50 por ciento señalado en la tasa.
- VENDO puertas y persianas nuevas y tableros procedentes de cerrajerías Calle Balmes, 14. (13)
- TOLDOS "ISERN", provechosos, presupuestos sin compromiso. Casa ISERN J Anselmo Clavé 15. (12)
- SUMADORA "Dalton" (americana), eléctrica manual gran capacidad 99.999.999.999 especial Bancas, carro grande, resta, motor universal, perfecto estado, garantía dada. Vendo "Graficón". Vallori, 8. (22)
- "ASOR" medidor para aceite. Máxima calidad a precios mínimos. GARCIA VIDAL, Patronato Obrero, 57. Teléfono 4117. (16)

## ANUNCIOS ECONÓMICOS

- 10 palabras 4'50 Cada palabra mas 0'40
- OBROSOS! De tener vuestros dineros tan penosamente ganados comprando en "CERCAZADOS DADOS" Semana de Extraordinaria Baratura (15)
- BOIAS MALAPROFICIS para cacerías granles y riles. Excelente para labradores, colonos y mayores, resistentes a riscos temporales. (18)
- APARATOS CABALERO: Baratura imponente, verdaderas montañas, desde 69 a 165 pesetas. (11)
- COLEGIALES: Solidamente pero muy solidamente calzados "CALZADOS DADOS" (10)
- VOLCANES zapatos preciosos, 49 pesetas, "CALZADOS PALMA". Puerta San Antonio. (Junto Barber). (12)
- BICICLETA con mosquito, muebles, libros por cambio o residencia. Oieras: Teléfono 2181 (de 2 a 4 tarde). (16)
- VENDERIA industria en marcha o bien admitimos capital para ampliación de la misma. Informes: DOLS, San Miguel, 87. (18)
- BOLSA DE LA RADIO: aparatos garantizados varias marcas desde 500 pesetas. Radio España (13)
- REPARACIONES RADIOS a domicilio, notas convenientes. Teléfono 2511 Radio España (10)
- RADIOS OCASION garantizados, varias marcas desde 500 pta. Radio España (10)
- COMPRO RADIOS discos. Alquileres, piques, micrófonos, gramófonos, discos. Radio España (10)
- RADIO ESPAÑA, lámparas, radio cualquier tipo, antiguo, modernas. Reparación a domicilio. (11)
- VENDO mobiliario completo y colchones. Razon: calle Miró, 5. Bar. (10)
- VENDO máquina coser Wertheim. Informes: Obispo Massanet, 24. (10)
- URGENTE vendo radio Telefunken, cualquier precio, por ausentarme. Obispo Maura, 105, bajos. (12)
- No le dude usted. Esta sección es la más leída del periódico

## TRASPASOS

- TRASPASO local centrado con almacén, habitable. Misión, 100. (10)
- TRASPASO café-fonda. Informes: Olmos, 107. (10)
- PERDIDAS PERDIDA documentación coche Ford B. 33.763, gratificarán devolución. Santiago Russiñol, 26, 1.ª Teléf. 2149. (14)
- PERRA ibicenca blanca con manchas rojas, encontrada en Palma, darán razón en Esporlas. Sr. Palmer. Cruz, 12. (17)
- PERDIDA rueda de camión Palma-Sancelles, gratificaré devolución. Garage Bestard, Heróles Manacor, 56. Teléfono 4260. (14)
- HUESPEDES CEDO habitación en el centro de Palma. Tratamiento familiar. Informes: de 3-4. Café Ca'n Blanch (Calatrava). (17)
- VARIOS TRADUCCIONES copia a máquina alquiler máquinas escribir, oficina, portátiles. Academia GAMUNDI. (11)

## DESEDA relación comercial,

- productos agrícolas, con persona o entidad establecida en Palma. Informes: Mercader, n.º 7 entresuelo. Palma. (21)
- TRABAJO La contratación de personal según la Ley de 19243 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE COORDINACION Su incumplimiento es severamente sancionado
- CONTABLE experiencia organización particular sociedad, oficine. Razon esta Administración. (10)
- OFRECESE matrimonio chófer y cocinera o trabajos domésticos. Inmejorable. Informes: ALZINA. Jaime II, 32. (13)
- IMPORTANTE tienda tendería necesita dependiente. Indispensable hablar inglés. Jaime II, 32, entlo. (11)
- APRENDICES ambos sexos para especialidades eléctricas. Razon: Viñaza, 71. (10)
- APARCERO tomaria entendido en huerto, vaquería. Informes: Rubi, 2, entlo. 3.ª (11)
- PRECISA sirvienta de edad. Informes: Avenida Alej. Roselló, 117, 1.ª, 1.ª (11)



Ayer visitamos en su despacho a uno de los más significados directivos del Mallorca. Se ha comprado una magnífica escopeta de caza de dos cañones, con la que se las promete muy felices.

También vimos a otro ex directivo haciéndole la propaganda para una cacería con reclamo y un arroz "amb seim vermey".

Ignoramos a estas horas como habrá reaccionado la afición ante el "S.O.S." lanzado desesperadamente desde el ángulo del Atco. Baleares. Hasta el momento nada en absoluto se ha resuelto. Todo sigue bastante mal.

Dicen de Madrid, que los héroes del Alemania-España fueron Joseito y Molowny. Lo extraño sería que dijieran esto desde Bilbao.

Hay quien pasará la noche de fin de año recontando las 12 uvas. Y hay quien al contar las 12 uvas, sonar las 12 campanadas y tal, no podrá olvidarse de los 12 goles.

Albadalejo y Correa demostraron en Barcelona, que lo mismo saben derribar por la cuenta a sus adversarios en campo propio que en campo contrario.

El Año Nuevo nos traerá el anuncio del partido de la máxima emoción entre el Mallorca y el Atlético Baleares.

Quetglas, el entrenador del equipo blanquiazul nada dice, salvo que algunos de los lesionados están repuestos y espera poder sacarlos el domingo.

Lo único que lamenta es la actitud de cierto "señor jugador" profesional. Desde luego es mucho más lamentable que esta clase de jugadores se les llame "profesionales", cuando el verdadero nombre debiera ser...

MOSCARDON

IBERIA RADIO DOBLE CONVERSION TOTAL!

FRONTON BALEAR Hoy miércoles a las 5 tarde. FUNCION UNICA FIN DE AÑO Bengoa-Arrieta contra Olate-Ormaechea.

PROTECTORA METROPOL A PARTIR DE HOY ¡EL EXITO DEL DIA!

ARTHUR KENNEDY PEPPER EDWIN JAMES EDWARDS WILL COER

NUEVO AMANECER DIRECTOR: MARK ROBSON En el mismo programa JUDY CANOVA UNA CAMPESINA EN BROADWAY (Tolerado menores)

DEPORTES

Los boxeadores mallorquines triunfaron en Barcelona

Nuestro buen amigo el promotor Hans Hasse ha estado en Valencia. No obstante hasta él han llegado las noticias del magnífico papel desempeñado por los componentes del equipo mallorquín de boxeo en su actuación en Barcelona.

También el Presidente de la Delegación Balear señor Esteve cuenta y no acaba este triunfo clamoroso que realmente no puede silenciarse.

Días pasados fueron a Barcelona para actuar en un match Cataluña-Mallorca los boxeadores Torres, Pérez, Albadalejo y Correa. El primero salió atacando desde el inicio del combate.

Pérez, que se resentía de una

antigua lesión en la mano izquierda boxeo con mucha ciencia y consiguió llegar al final siendo batido a los puntos.

Albadalejo sembró nuevamente el pánico en el ring consiguiendo una victoria por k. o. estruendosa que se agrega a las muchas de este tipo ya conseguidas.

Otro k. o. consiguió Correa en el combate en que intervino, ganándose una ovación clamorosa y recogiendo de manos del Presidente de la Catalana el magnífico trofeo en disputa.

Tras estos combates maravillosos, de resultados nada sorprendentes para quiénes no ignoramos la valía de nuestros pugiles, hay verdaderas ansias de ver boxeo, de aplaudirlos nuevamente en nuestro cuadrilátero del Teatro Balear, cosa que sucederá según dice Hans Hasse, el próximo día 13.

Ha llegado la Agenda editada por Sección Femenina esperada con ansiedad por todas las amas de casa.

CAMPEONATO REGIONAL 1ª CATEGORIA

El Hostalets vence en Felanitx

España y Binisalem empatan en campo contrario

Amplias victorias del Porreras, Santanyi, Constancia y Pollensa (Comentario de la jornada por GARA)

Siguen complicándose las cosas en nuestro Campeonato Regional de Primera Categoría y arreglándose de tal manera que el interés en cada jornada va creciendo, de

Apuestas Mútuas

Madrid, 30. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas correspondientes al 28 del actual.

Boletos vendidos: 722.116; recaudación: 2.166.348 pts; 55 de premios: 1.191.480'40.

Reparto de premios: 595.745'70 pts. a repartir entre 255 máximos acertantes, de 11 resultados provisionales a 2.332'30 pesetas cada uno. Igual cantidad a repartir entre los boletos más aproximados, de diez resultados provisionales a 129'20. — Afil.

forma que los primeros lugares siguen, en el grupo de destacados, tan dudoso como el primer día.

El domingo consiguió el Hostalets triunfar fuera de casa y elevar sus positivos a tres, compartiendo el tercer lugar de la clasificación con el Porreras.

Consiguieron dos puntos positivos por barba el España en Montuiri y el Binisalem en Manacor. El equipo lluchmayorense lleva conseguidos seis puntos positivos y ha malogrado en casa cuatro, El Binisalem pasa a la zona de los selectos con un positivo en su haber que seguramente no será el último.

El Porreras y el Santanyi vapulearon a sus adversarios obsequiándolos con media docena de goles como soles. El Llosetense y Soledad también sufrieron otro remojón de pronóstico.

MONTUIRI, 2 — ESPAÑA 2

Otro punto consiguió el España fuera de casa, tras jugar un buen partido frente a un Montuiri, siempre difícil y peligroso. El primer tiempo finalizó con ventaja del España (1 a 0) marcado por Salvá a los 22 minutos de juego.

En el segundo tiempo empató el Montuiri por mediación de Arbona de un tiro raso, a los 24 minutos de juego. A los 30, una indicación de los defensas locales la aprovecha Catany para obtener el segundo del España. Y en el último segundo, el debutante delantero centro Ceballos tranquilizaba los ánimos marcando el gol del empate definitivo.

Arbitró Martorell con mucha disparidad de criterios y como mejor pudo. Destacaron por el España, Salom, Catany, y Llompart. Por el Montuiri, Ballester y Pedro.

POLENSA, 4 — LLOSETENSE, 1

Brillante y claro triunfo consiguieron los pollensines frente a un Llosetense recuperado, pero falto aun de fondo y forma. El primer tiempo finalizó con 3 a 0 marcados por el extremo izquierda Bota, por el interior izquierda Cerdá y por el extremo derecha Forteza.

En la segunda parte, aumentó el Pollensa su ventaja con un nuevo gol, el cuarto, obra del delantero-centro Alcal. El gol del honor llosetense lo consiguió Díaz.

Los mejores del Pollensa fueron Cerdá y Palliser y del Llosetense, Sastre y Díaz.

LA SALLE, 0 — BINISALEM, 0

Fue este partido noblemente disputado por los dos bandos, jugado con nobleza y limpio siempre. Se decidió por empate sin que ni uno ni otro equipo lograran perforar la meta contraria. La falta de goles, se debe a la gran labor y acierto de las líneas defensivas y a la acertada actuación de los metas. Lo más flojo de ambos conjuntos fueron las vanguardias que no profundizaron en sus ataques ni acertaron en sus contados remates. El Binisalem bien medios y defensas, sobresaliendo la eficaz labor del defensa Martí.

CONSTANCIA, 3 — SOLEDAD, 0

El Constancia logró frente al temible Soledad, líder absoluto de la clasificación, una rotunda victoria, que confirma la valía del equipo inquense. La primera mitad terminó con 1 a 0 marcado a los 6 minutos de iniciado el juego por el delantero centro Cañellas.

En la otra mitad, a los 5 minutos, Calderón consigue un bonito gol al rematar un buen servicio de García. A los 35 minutos, Cañellas redondea la victoria con otro gol que eleva a tres el marcador.

Cuidó del arbitraje el señor López, que estuvo bien. Por el Constancia todos jugaron con entusiasmo y deseos de victoria, rayando en juego a la misma altura. Gustó el Soledad por su juego, nobleza y deportividad.

SANTANYI, 6 — POBLENSE, 1 Seis goles a un Poblense con una sólida defensiva y un excelente portero son muchos goles, lo que evidencia la eficacia y mordiente de la delantera local. El partido fue bueno y el Poblense gustó. La primera parte finalizó con 3 a 0 marcados dos de ellos por el improvisado delantero centro Grimalt 1 y uno por Adrover de penalty.

La segunda mitad se inició con el gol poblense obra de Luisín. Reaccionó el once local y consiguió tres goles más obra de Grimalt 1 y los dos últimos de Adrover.

Cuidó del arbitraje el señor Costas que estuvo bien. Sobresalló por su juego y eficacia perforadora el jugador Grimalt que de medio pasó al eje del ataque marcando tres goles. Del Poblense el mejor de todos fue Soler 1.

PORRERAS, 6 — R. MALLORCA, 0

No llegó la esperada y consabida conferencia. Menos mal que a última hora nos fue posible recopilar los datos más generales de boca de un deportista testigo del encuentro. Fue al parecer el mejor partido disputado por el Porreras esta temporada. Los dos lucieron un bello juego, pero mucho más práctico y eficaz el del once local que justo es consignar atraviesa un gran momento. Tres goles en cada parte fueron conseguidos. En la primera mitad marcaron Radó, Rosselló y Nicolau 1. En el segundo tiempo los autores de los tres goles restantes fueron Barceló, Juliá y Radó.

FELANITX, 0 — HOSTALETS, 2

Esperamos impacientes la llamada telefónica de Felanitx. Sospéchabamos que la cosa hubiera resultado adversa. Llamamos y se confirmaron nuestros temores. El equipo local había sido derrotado en casa muy limpiamente por los pupilos de "Xim" que a medida que transcurren partidos van mejorando, centando hoy en su haber con un lisonjero +3 muy prometedor. En cambio el Felanitx se reúne en el grupo de los rezagados con un significativo -6 de muy pobre porvenir.

PELOTA VASCA

AYER EN EL FRONTON

La tarde empezó con un "partidazo" en el que tanto Gorri como Isasi muy penetrados, jugaron como verdaderos leones y consiguieron dominar a sus contrarios ganándoles por la mínima diferencia, después de muchas igualadas, la última a 24 tantos y Arrieta muy bien ayudado por Ormaechea se defendieron muy bien y muy bravamente, siendo los cuatro muy aplaudidos. El segundo partido resultó un desastre para Echeverría y Mayol que se quedaron en 7 tantos solamente ante un Coll y un Goitia que jugaron fenomenalmente y no encontraron enemigos, pues con los tallazos de Goitia cundió el pánico en sus contrarios y apenas supieron defenderse.

Por la noche el ágil Julián y Ortuondo se imponen ante la veterania de Carmelo y la pegada de Bengoa los cuales se quedaron en 11 tantos a pesar de los esfuerzos de Carmelo.

El Frío de ayer 7-4-1 se pagó a 655 pts.

Palacio AVENIDA SALA Artística. Desean al público de Palma un feliz año 1953 OFRECIENDOLE = HOY = ¡La más extraordinaria de las aventuras en el más asombroso de los escenarios! TAMBORES LEJANOS COLOR POR Technicolor DIRECTOR: RAOUL WALSH GARY Cooper MARI ALDON PRODUCCION WARNER BROS. (Autorizada para todos los públicos) CUANDO SONABAN LOS TAMBORES DE GUERRA DE LOS INDIOS, CALLABAN LAS FIERAS... Y TEMBLABAN LOS HOMBRES Una modernísima superproducción americana orgullo de la primera marca mundial ESTRENO INMEDIATO ENCUBRIDORA (Technicolor) Arthur Kennedy - Marlene Dietrich EN PREPARACION: LA CENICIENTA La nueva maravilla en technicolor de WALT DISNEY El mensaje de Fátima ¡CADA SEMANA, UN ACONTECIMIENTO! EN SUS LOCALES PREDILECTOS

Juguetes instructivos LA FILADORA FULBOL CAMPO HURACAN Jueves día 1 a las 11'30 — Gran Partido Copa Juvenil Mallorca - San Carlos C. F. Asistencia Palmesana Hoy a las 10 noche Gran Velada Familiar



(Viene de la octava pág.)

no río energético en favor del bien estar y la abundancia o hacia la desaparición de las especies, que pueden ser, barridas por el tremendo geiser cósmico.

¿Qué es lo que haremos, qué harán, mejor dicho, los diez o doce hombres que disponen, desde sus puestos de mando, del porvenir? El átomo como los genios de "Las Mil noches y una noche", dormía y le hemos despertado. Está taumaturgo neutral, a nuestras órdenes. El átomo calentará nuestro frío, será el obrero de todos los movimientos mecánicos, suplirá los brazos, las fábricas, los artilugios, —que ya resultan primitivos, minas, saltos de agua, etcétera—, de obtener corriente activa; el hombre podrá descansar, porque el átomo trabajará por él, dedicado al arte, al espíritu, a la contemplación, al amor a la especulación de índole moral; pues el átomo humilde, hoy soberbio el antes invisible, hoy fotografiable átomo, le sustituirá, dócil y fecundo; o el átomo, en un relámpago de tiempo acabará con los espacios habitados, con el ciclo vegetal y el animal, pondrá punto a la vida botada del Paraíso sobre el desierto planetario.

No nos dice Rousseau lo que ha de suceder. La página 481 es el borde de una alta cortadura montañosa; desde ella se asoma uno al abismo. La veloz novela del átomo no bien aparecido como apresado en las redes de la ciencia, cerece de capítulo final.

Vamos a vivirle. Entramos en la Era Atómica, quizás la última de la Humanidad, quizás la última de una Humanidad trabajadora y miserable.

TOMAS BORRAS

Juguetes mecánicos  
**LA FILADORA**

**Por estas fechas...**

(Viene de la octava página)

unos conciertos que se celebraron en el Teatro Real de Estocolmo, y en el mismo aeropuerto de la capital nórdica, ya de regreso a Norteamérica, tuvo lugar el accidente —uno más y uno de tantos— que le costó la vida. Momentos antes de subir al avión, les dijo a los periodistas, sin poder contener la alegría que la embargaba: "¡Qué hermoso es vivir!" Fueron sus últimas palabras.

Este luctuoso suceso tuvo lugar, conmoviendo a la opinión del mundo entero, el día 17 de enero del año 1947.

PUAN DEL SARTO

**Bar-Restaurante LISBOA**

Después de desear a toda su distinguida clientela y público en general un Feliz y Próspero Año Nuevo, les ofrece su sugestivo menú de Noche Vieja

CONSOMME LISBOA  
CANALONES ROSSINI  
PAVA ASADA CON PATATA NOIASSETTE

LECHONA ASADA CON ID.  
PAN — FRUTA — TURRONES A LA CREM — NUECES CON NATA — LAS CLASICAS 12 UVAS Y CHAMPANY

PRECIO DEL MENU 60 ptas.

NOTA: Todos los señores en esta S. C. serán obsequiados con tradicionales uvas

**Boite BOLERO**

les desea FELIZ Y PROSPERO

**Año 1953**

y les ofrece para hoy un selecto programa de

**ATRACCIONES Y BAILE**

**Entrada con derecho a consumición 25 ptas.**

**NUEVA OFICINA**

La "Agencia Urbana Puerta de San Antonio", fué inaugurada ayer

Pertenece a la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorro, de Baleares

Ayer por la tarde, a las 7:30 tuvo lugar la inauguración y bendición de la nueva "Agencia Urbana Puerta de San Antonio", dependiente de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, ubicada en la calle de Anselmo Clavé número 21.

Ofició en la bendición de la flamante Oficina, el Rdo. Económico de la Parroquia de San Alonso, don Antonio Nebot, quien después, en un breve pero emotivo parlamento, señaló los beneficios económicos sociales que la Caja de Pensiones supone para todas las clases, sus beneficios y ventajas, que él —dijo— tuvo ocasión de experimentar muy de cerca. Terminó su discurso felicitando a los directivos de la entidad por su espléndida labor desarrollada, en pro siempre de los más humildes.

Al señor Nebot contestó, con sencillas pero elocuentes palabras, el Delegado de la nueva Agencia, don Bartolomé Pons Coll, quien, en sus párrafos más interesantes, hizo exponente de los proyectos e intenciones a efectuar, recordando lo que es y para lo que es la Caja de Pensiones. A continuación presentó al Delegado General don Pío Fransoy.

El señor Fransoy, con su verbo peculiar, cálido, conciso y persuasivo, ofreció la nueva Oficina y relató datos estadísticos de la labor conseguida en Baleares. Estableció, en su parlamento, un singular paralelismo entre las Agencias catalanas y las de Baleares, demostrando notoriamente la eficacia y necesidad de las mismas. Finalmente quiso advertir que el acto que celebraban era de carácter íntimo, familiar, prometiendo otro más solemne, tan pronto esté el edificio, en lo que se refiere a la parte alta, terminado.

Por último tomó la palabra don Rafael Feliu Blanes, Presidente de la Comisión Ejecutiva de Baleares de la Caja de Pensiones, quien con su característica simpatía y verbo fácil agradeció la asistencia de todos, declarando, finalmente, abierta la nueva Agencia.

Estuvieron presentes, entre una nutridísima concurrencia, los Consejeros de la Caja de Pensiones: don Diego Zaforteza, don José Palou Garí y don Miguel Mir; el Jefe de Sucursales y Agencias en Baleares, don José Boixó; el Jefe de Servicios Administrativos, don José Peiró; el Arquitecto encargado del edificio, don José Oleza; el Delegado de la Oficina de Santa Catalina, don José Pico Enrich; el Jefe de la Obra Agrícola de la Caja de Pensiones, don Antonio Rosselló, y otras personalidades que sin duda fallaron a nuestra memoria.

La instalación del nuevo edificio es magnífica en todos los aspectos.

**SUCESOS • SUCESOS • SUCESOS**

HOMBRE AHOGADO

En la mañana de ayer, a la altura de la Puerta de Mar, fué descubierto el cadáver de un hombre, de unos 35 años de edad. El cuerpo aparecía sobre unas rocas, por lo que se dedujo fué arrojado por las olas.

Inmediatamente se personó al lugar citado el señor Juez de Marina, ordenando el levantamiento del cadáver.

DETENCION DE UN "APRO. ECHADO"

Días pasados se presentó en la Comisaría de Policía el Gerente de la fábrica de platería sita en la calle de Zavella de esta capital, "Hijos de Antonio Valls Valleriola", denunciando que desde hace algún tiempo venía notando la falta de cantidades de oro y plata de entre las que se emplea para la fabricación de joyas en su mencionada fábrica.

Practicadas las gestiones pertinentes por funcionarios de la Brigada Criminal desde el primer momento recayeron sospechas de que el autor de dichas sustracciones pudiera ser el obrero de dicho taller, Juan Fuster Pico, el que conducido a la Comisaría confesó que efectivamente desde hace meses se venía apoderando diariamente de trocitos de hilo de oro de los que se emplean para la fabricación de cadenas así como también de trocitos de plancha de plata materiales que fundía en unos pequeños crisoles que también había sustraído y que le fueron ocupados en un registro que se practicó en su domicilio. Le fueron ocupados además, una barrita de oro de tres gramos, un rollo de hilo de plata y varias planchas de plata, metales que no había fundido todavía por haberlos sustraído recientemente.

Dicho individuo convicto y confeso, con los materiales ocupados fué puesto a disposición de la autoridad judicial.

CASA DE SOCORRO

Durante la jornada de ayer fueron curados en la Casa de Socorro, entre otras, las siguientes personas:

Rafael Aguilo Verd, de 21 años, de mordedura de perro en una mano; Francisca Oliver Mas, de 33 años, de fuerte contusión en la mano, por agresión, y Miguel Vidal Vila, de 4 años, de herida en la frente por caída.

Juguetes exclusivos  
**LA FILADORA**

Zapatos Caballero  
A 90 Ptas.

Zapatos Señora  
DESDE 30 PTAS.

Zapatos Señora

Novedades. Temporada desde 65 pts.  
Calle Ballester 4

**SUIZO**

Conmemora por 32 años, la **NOCHEVIEJA GRAN BAILE DE FIN DE AÑO**  
Obsequio a los asistentes con un cotillón y las tradicionales Uvas Orquesta **CANADIAN'S** a las 10'15 noche  
Publi FERRER

**REYES**

Tienen anunciada su visita a

**CICLOS FERRA**

MOTOS - VELOMOTORES  
BICICLETAS

Extenso surtido  
en BICICLETAS  
de niño y niña

Todas las medidas y colores

Nochevieja y Año Nuevo  
lo pasará con alegría  
y distinción en

**TITOS**

con las tradicionales 12 uvas  
Regalos y cotillón  
Orquestas y atracciones  
y los cómicos internacionales

**KAP Y KUA**

**CHAMPAN CALIXTUS**

Desea a todos sus amigos y clientes un feliz Año Nuevo

y les invita a brindar por un futuro próspero con los néctares más selectos de las cavas españolas

más caballos por menor costo



CORREAS TRAPEZOIDALES  
Inextensibles. Aumentan el rendimiento de sus máquinas.  
A su disposición también  
Correas TRANSPORTADORAS y PLANAS  
Estamos al servicio de su industria

CASA CODINA  
la casa de las gomas  
General Mola, 8 PALMA  
Agencia



Lea "Baleares"

# TEATRO LIRICO - Mañana: 6'45 y 10'45

# PEPE PINTO

con su nuevo espectáculo

## “LA COPLA PUSO BANDERAS”

### cine \* teatro \* musica

#### En primera FILA

Ya está asegurado el éxito de la fiesta de fin de año organizada por la Asociación de la Prensa de Baleares en el Hotel Mediterráneo. El éxito gastronómico salta a la vista con solo mirar la impresionante minuta que publicamos en otro lado.

En cuanto al éxito artístico, baste decir que desfilará por el Mediterráneo todo lo mejor de nuestro mundo artístico.

Vimos anoche bailar a las hermanas Cabello en “Casablanca” y quedamos asombrados. ¡Qué lindas mujeres y que deliciosas bailarinas! Vimos y oímos en el mismo local a Antonita Carmona y nuestro asombro subió de grado. Ni Carmen Sevilla ni nadie supera esta juvenil estrella. Ambas atracciones actuarán en nuestra fiesta de Nochevieja del Hotel Mediterráneo.

Josefette, la maravilla de “Trocaadero”, también intervendrá en el gran “Reveillon” de los periodistas.

La orquesta “Estrellas Negras”, el gran conjunto de jóvenes maestros acudirá al Hotel Mediterráneo en la Nochevieja, para trazar todo el terreno de esas incomparables melodías que llenan a diario el “Salón Ibiza”.

Una Saboy, de cuyos triunfos en “Circo” se hace lenguas estos días toda la Ciudad, también, asistirá a nuestra fiesta en el Hotel Mediterráneo.

También cantarán en dicha fiesta el magnífico barítono inquisidor Francisco Campins. Y hoy ultimaremos la participación de otras importantes figuras del arte que se nos han ofrecido galantemente.

Podemos dar por segura la participación de las primeras figuras de la Compañía de Comedias “La Máscara”, la que realiza su brillante campaña en el Principal.

Como han podido ver el éxito artístico de nuestra fiesta en el Hotel Mediterráneo está más que asegurado.

El “Lirico” ha dado otra de sus famosas campanadas.

Para mañana tarde anuncia la reaparición de la Compañía de Pepe Pinto, con el estreno de “La copla puso banderas”.

Y con Pepe Pinto vienen Mercedes Vecino, el trío “Los gaditanos”, Angelita Font “la recaitos” y la joven bailarina Carmen Mora.

#### CARTELERA

**TEATROS**  
PRINCIPAL.—Compañía de comedias “La Máscara”. Hoy tarde a las 7 y noche a las 10'30 “La oveja blanca”.

**CIRCO**  
TEATRO BALEAR.—Gran Circo Alemán “Belli”. A las 5'30 y 10'30 noche, grandes funciones.

**CINES**  
ACTUALIDADES.—No-Do, imágenes, complementos, etc.

ASTORIA.—Desde las 3'45: “Tambores lejanos” y “Alas de juventud”.

AUGUSTA.—Desde las 4: “Operación Cicerón” y complementos.

AVENIDA.—Desde las 3'15: “Tambores lejanos” y “Alas de juventud”.

BORN.—Desde las 3'30: “Un americano en París” y complementos.

CAPITOL.—Desde las 3: “El gran Caruso” y Siempre vuelven de madrugada.

DORADO.—Desde las 3: “La señora Parkington” y “La ley del revolver”.

FANTASIO.—Desde las 3: “La señora Parkington” y “La ley del revolver”.

HISPANIA.—Desde las 3: “El gran Caruso” y “Ley del mar”.

METROPOL.—Desde las 3'30: “Nuevo amanecer” y “Una campesina en Broadway”.

MODERNO.—Desde las 3: “Operación Cicerón” y complementos.

MODERNO (Santa Catalina).—“María Antonieta” y otra.

ORIENTAL.—Desde las 3: “María Antonieta” y otra.

PROGRESO.—“Malaca” y “Solamente una vez”.

PROTECTORA.—Desde las 3'30: “Nuevo amanecer” y “Una campesina en Broadway”.

LIRICO.—Desde las 3'30: “El pequeño Lord” y “De mujer a mujer”.

RIALTO.—Desde las 3'30: “Operación Cicerón” y complementos.

VICTORIA.—Operación Cicerón y complementos.

**SALAS DE MESAS**  
BOLERO.—Tarde y noche: Baile y atracciones.  
CASABLANCA.—Tarde y noche: Baile y atracciones.  
IBIZA.—Todas las noches: Atracciones y baile.  
OLIMPIA.—Baile y atracciones.  
TREBOL.—Baile y atracciones.  
TROCADERO.—Tarde y noche: Atracciones y baile.

#### Una simpática función de Circo

Ayer tarde en el Teatro Balear, tuvo lugar una función de circo, dedicada a la gente menuda, resultando insuficiente el local.

La nota simpática de la misma fue la presencia, en las localidades de anteaño, de las niñas y niños acogidos en los Centros benéficos de la Diputación Provincial; así como de los Asilos del Temple y Niñas Huérfanas, acompañadas de sus monjitas.

También ocuparon asientos preferentes la Sección de Flechas Navales, atentamente invitados por los Empresarios del Circo Belli y Teatro Balear.

La función transcurrió dentro de un gran jolgorio, pues se puede decir que había más del doble de pequeños, que de personas mayores.

El sorteo de juguetes fue muy celebrado, así como la batalla de serpentin y el reparto de caramelos y muñecos entre todos los asistentes.

Visto el éxito logrado, la Empresa prepara para el viernes la última Gala Infantil a petición de muchos niños que no pudieron entrar. Se volverán a sortear muchos juguetes, así como se repartirán golosinas entre los pequeños.

También se celebrará un gran concurso de belleza infantil, para niños de 3 a 8 años. Para los ganadores de ambos sexos habrá unos valiosos premios. Otra magnífica gala infantil, que estamos seguros llevará numeroso público al Teatro Balear.

### El “Reveillon” de la Prensa

#### Gran demanda en la reserva de mesas del Hotel Mediterráneo

Esta noche, en el Hotel Mediterráneo, tendrá lugar el “Reveillon” de la Asociación de la Prensa, cuyo solo anuncio ha constituido ya un éxito. Ayer, la demanda de mesas fué extraordinaria, obligando al hotel Mediterráneo a comunicar al público que hoy, a las 3 de la tarde, quedará cerrada la admisión de reservas (en Miami y Hotel Mediterráneo).

#### ¿QUIERE SER MILLONARIO?

ACUDIENDO ESTA NOCHE AL “CIRCO BELLI” PUEDE LOGRARLO

Para esta noche las empresas del “Circo Belli” y “Teatro Balear”, preparan una gran función, en el transcurso de la cual, en lugar de repartirse las clásicas uvas se repartirán millones de pesetas. Ya que se sortearán 20 décimos del sorteo del día 15, de la Lotería Nacional.

Con cada localidad que se adquiriera en taquilla, se entregará un número, el cual servirá para participar en los 20 sorteos que se celebren a la vista del público.

La función dará comienzo a las diez y media, participando en ella, los osos, elefantes, focas, chimpancés, caballos, trapecios volantes, y toda la Compañía.

En una palabra, que esta noche, con motivo de la despedida del año, habrá fiesta grande en el Teatro Balear.

Prensa de Baleares estará amenizado por la orquesta de Panchito reforzada con diez maestros y la “Estrellas Negras”, procedente del Salón “Ibiza”.

En el mismo, actuarán, entre otras, los siguientes artistas, que gentilmente se han ofrecido para esta fiesta:

Niño de Arahal, mago de canto flamenco, acompañado de un famoso guitarrista, atracción cedida por el Salón “Montecristo”.

El gran barítono Francisco Campins, en su última actuación en Palma, antes de emprender su viaje a Roma.

La canzonetista española Antonita Carmona, que triunfa a diario en “Casablanca”. Este mismo local ha cedido a las Hermanas Cabello, estilistas de la danza española.

“Trocaadero” presentará a la bella y genial Josefette.

“Boite Bolero” ha cedido a su primera estrella, la gentil Ina Savoy.

También actuarán en el mismo festival relevantes figuras de los mejores espectáculos de Palma, actores de teatro, etc. etc.

#### TAMBORES LEJANOS

Magno acontecimiento en Avenida y Astoria

Palacio Avenida y Sala Astoria, ofrecerán al público de Palma hoy miércoles el estreno de una producción que constituirá un acontecimiento memorable en esta fecha señalada de principios de 1953.

Se trata de la excepcional y modernísima superproducción Warner Bros, “Tambores lejanos”, realizada en color por technicolor e interpretada magistralmente por Cary Cooper.

En “Tambores lejanos” la más extraordinaria de las aventuras, que describe la angustiosa odisea de un puñado de valientes luchando contra las crueles tribus indias y contra los invisibles peligros de la selva.

Las empresas de Sala Astoria y Palacio Avenida, se sienten orgullosas en poder ofrecer a nuestro público tan gigantesca película americana producida recientemente por Warner Bros, como iniciación de año 1953.

## CRITICA

### Cine

#### «Operación Cicerón» (5 dedos)

Nacionalidad: americana.  
Proyección: Rialto, Moderno y Augusta.

Como sabe el selecto público que asistió a la 1ª sesión de cine de “BALEARES”, en la que se dio el pre-estreno de este film, “Operación Cicerón” es una de las grandes películas de esta temporada.

Olvidando el valor documental de la cinta, que relata, con relativa fidelidad, unos hechos en los que se espió el más escandaloso de los últimos orrores, parte de esta película, hasta el último metro de film, bien teñida.

Esto es lo mejor del film que, en otro sentido, resulta ponderado en todo momento y nada tendencioso. Unos y otros resultan timados por “Cicerón”, que va a lo suyo sirviendo—aquí, en el film—a su único amor: a sí mismo.

El personaje menos convincente es el que interpreta Jeanette Darrieux. ¿Era ella la actriz apropiada?

La película está muy cuidada en todos sus capítulos. Excelente fotografía, intérpretes y claridad del relato que, bien mirado, es todavía menos fantástico que lo que se fueron los propios hechos inspiradores de “Operación Cicerón”.

Una interesantísima producción de la “Fox” en suma. — B.



James Mason en una escena.

película vale todos los elogios con siderado como film de acción.

Todos los pormenores sobre “Cicerón” el espía que vendió a Alemania los mayores secretos aliados y bien intuitivo—pues, dado fantástico de las informaciones, éstas fueron puestas en tela de juicio—, han sido ampliamente dados a conocer por los periódicos y revistas.

Aquí Joseph L. Mankiewicz ha tenido un espléndido actor—James Mason—para dar el personaje con el máximo relieve, sin necesidad de ahondar en la psicología, la vez más complicada de lo que parece, del espía. Y, mientras, el director ha podido hacer su film sobre una línea de acción pura, vivísima, con un estilo de los que mantienen la tensión del espect

dar, hasta el último metro de film, bien teñida.

Esto es lo mejor del film que, en otro sentido, resulta ponderado en todo momento y nada tendencioso. Unos y otros resultan timados por “Cicerón”, que va a lo suyo sirviendo—aquí, en el film—a su único amor: a sí mismo.

El personaje menos convincente es el que interpreta Jeanette Darrieux. ¿Era ella la actriz apropiada?

La película está muy cuidada en todos sus capítulos. Excelente fotografía, intérpretes y claridad del relato que, bien mirado, es todavía menos fantástico que lo que se fueron los propios hechos inspiradores de “Operación Cicerón”.

Una interesantísima producción de la “Fox” en suma. — B.

**TENIS CASA CODINA**  
JUNTO BORNE PALMA

**¡¡Feliz Año Nuevo!!**  
Exclamará V.D. si despidе al VIEJO desde

**PULLMAN**  
TEL. 1024

Gran Baile Buena Música Ambiente Familiar Tiquet, 20 Pts. Señoras: Gratis

## 2 MILLONES DE PESETAS

# REGALARA ESTA NOCHE EL GRAN CIRCO BELLI

A los asistentes a la función del



Por cada localidad se entregará un número valedero para los 20 sorteos de 20 Décimos de la Lotería Nacional de 15 Enero 1953 correspondientes al número

**44.3331**

Acuda hoy a la función de las 10'30 noche Y PUEDE SER MILLONARIO al mismo tiempo que verá actuar a los ELEFANTES - OSCS - FOCAS CABALLOS-CHIMPANCES Y TODA LA COMPAÑIA

A LAS 5'30 TARDE: GRAN FUNCION

MAÑANA: 3 FUNCIONES - 3'30 - 6'30 y 10'30

**ZOO** Hoy y todos los días de 12 a 2 visita a los animales

**Gala Born**

**HOY**

2ª Semana Triunfal de la mejor película del año, que no será proyectada en ningún otro local de Palma, durante la presente temporada

**UN AMERICANO EN PARIS**

TECHNICOLOR

Director Vincente Minnelli

GENE KELLY  
LESLIE CARON  
OSCAR LEVANT  
GEORGES GUETARY

**CADA DIA  
UN AUTOR,  
UN TEMA**

**NUESTRO AMIGO  
ENEMIGO, EL ATOMO**

A página 481 es la última de este libro apasionante, "Historia del átomo", por Pierre Rousseau, que ha traducido Julio Gomez de la Serna. Acabamos la lectura. Hemos seguido la novela vital de una fuerza de la Naturaleza. Primero, su premonición, pues el átomo fué ideado por la filosofía por la deducción racional, y Platón, Lencipe, Demócrito y otros fundadores de escuelas griegas, concluyen su silogismo sobre la materia en la punta finita del crepúsculo infinitamente pequeño. Después hemos visto al átomo escamotearse, duende burlón, de entre las retortas del alquimista que busca la unidad de la sustancia y la tramutación de los metales. El libro de Rousseau cuenta luego la seriedad, la solemne, la inesperta la teatral, aparición del átomo exacto, desnudo, preciso, auténtico, en el siglo XIX. Y es tan febril la acción del libro, tan sugestiva, como la de la mejor novela policíaca: fantástico el desarrollo, en poco más de cien años, de lo que el misterio vela al hombre durante trescientos mil. El átomo, desde que Dalton en Manchester, en 1805, empieza a observar que las combinaciones de ciertos cuerpos no se estabilizan como supuso la doctrina clásica de la inmutabilidad de la materia hasta el estallido de la bomba de hidrógeno. El pasado mes, nuestro amigo-enemigo el átomo emprende una teoría de sorpresas sucesivas, desvelándose ante el hombre sus propiedades y el hombre queda estupefacto al advertir que conoce ya nada menos que el secreto de la Creación: cómo está constituida la que se llama materia, la cantidad de materia la cantidad de energía que sostiene el equilibrio biónico, la fuerza que de la ruptura del equilibrio se puede obtener, las combinaciones interatómicas para transformar unos cuerpos en otros, la maravillosa —otra maravilla, pues cada hecho lo es—, la supremamente maravillosa intensidad de energía y materia que es una cosa sola...

Estamos tan acostumbrados en nuestro tiempo a sucesos inverosímiles, en el campo científico e industrial, que la imposibilidad ante los más fantásticos descubrimientos la produce en nosotros un cierto paludismo: el paludismo que no se asombra de nada. Telegrafía y telefonía sin hilos, Radio, rayos Roentgen, velocidades supersónicas, antibióticos, navegación submarina, cine, plásticos, motor de explosión... ¿quién es capaz de contar los regalos divinos a estas generaciones? La saturación de hallazgos, progresos, perfecciones, instrumentos, drogas, comodidades, hace que nos enteremos, cada día de que nos espera en el umbral del Universo un nuevo presente de los Magos, sin que nos dignemos emocionarnos, ni siquiera poner en el demasiada curiosidad. En efecto, el mundo de lo positivo material logró, en un siglo lo que no pudo ser equivalente desde la Era Cuaternaria hasta que el vapor de agua se aceptó como fuente de energía.

Con lo atómico, esa indiferencia por costumbre que origina la abundancia ha remitido, pues la disgregación atómica lleva en sí un germen atroz. La Humanidad se ha visto amenazada en su vida. Tenemos pánico a la máquina mortífera que ya en los primeros tanteos hace saltar una isla desvaloriándola a la nada, y arrasa ciudades millardarias en un segundo. El terror ha hecho que miremos cuidadosamente esa constelación minúscula de lo electrónico. En la actualidad, el átomo está presente en la política internacional, en los cálculos de los ingenieros y en los planes de los ministros realizados.

La novela de la ideación, la burla, y, por fin, la presentación en la sociedad matemática del átomo, es tan seductora como espeluznante, como esperanzadora. Curiosa vida, la nuestra; todo es de los filos, todo contiene en sí el Bien y el Mal, puede aniquilarnos o contribuir a nuestra felicidad. Que el ser humano disponga de la incalculable, de la mareante, de fuerza que forma y sostiene el Universo, es motivo de absoluto miedo y de confortación y júbilo. Segun sepamos encarrilar ese mago

(Continúa en sexta página)

**POR ESTAS FECHAS**

**Hace muchos años, ocurrieron acontecimientos dignos de recordación**

**EL GENERAL POLAVIEJA Y LA MARQUESA DE ESQUILACHE. — LA EXPLOSION DEL «MACHICHACO». — EL ASESINATO DEL GENERAL PRIM. LA BELLA OTERO. — EL ESTRENO DE «PARSIFAL». — EL PRINCIPE HEREDERO Y GRACE MOORE.**

UN año se va y otro llega. Al advenimiento de cada año, el proceso histórico de los trescientos sesenta y cinco días precedentes queda olvidado perdiéndose en la nebulosa de la indiferencia y del olvido. Algunos de esos años desaparecidos dejan, no obstante, las huellas de su paso y el recuerdo perdurable de su efímera existencia en la conciencia de los que los vivimos. Sucesos prósperos, adversos, episodios notables, anécdotas curiosas que consiguieron interesar a conmovir a los que tuvieron la suerte o la desgracia de conocerlos.

Coincidiendo con estas fechas que ahora desaparecen del calendario para dar paso a otras nuevas, hemos recogido algunos de esos episodios acaecidos hace muchos años, lo que no impide que algunos de los que en ellos fueron actores y protagonistas continúen viviendo todavía. ¡Oh temporal! que diría el clásico y que dirían ellos. No existe placer como el de recordar. Y, en efecto, al recordar vamos nosotros cosas pasadas, sucesos desvanecidos en el humo lejano de lo pretérito, pero que nos harán evocar particularidades notables a simplemente pintorescas.

Allá por los años de 1905 a 1906 y precisamente en las postrimerías del año, falleció en Madrid el general Polavieja. Si traemos a colación a este general y a la marquesa de Esquilache, archifamosa en los anales aristocráticos de la entonces corte de las Españas y también fallecida por aquel tiempo— casi simultáneamente al óbito de Polavieja—no es por ellos mismos, sino por las circunstancias que concurren entonces en Madrid.

Fueron tan formidables las nevadas que cayeron por aquellos días, que tanto el general como la marquesa tuvieron que ser conducidos a hombros de amigos y servidores hasta su última morada. La nieve, helada y endurecida en las calles—no existían los medios de hoy para hacerla desaparecer

—impedia la marcha de los caballos por aquella especie de asfalto congelado. Y no se diga de las personas, que tenían que revestirse de un valor temerario para afrontar el riguroso temporal y decidirse a salir a la calle. Los muertos y heridos por a-



PRIM

cidentes de nieve fueron numerosos, y los vehículos de tracción animal, que entonces abundaban sobre los mecánicos o de motor, tuvieron que dejar de circular durante mucho tiempo.

Otro suceso luctuoso, éste acaecido en diciembre de 1899, fué la explosión en la bahía de Santander del buque de transporte denominado "Machichaco" iba precisamente cargado de dinamita, y fue tal la fuerza de la explosión, que algunos individuos de la tripulación desaparecieron por completo

y de otros se encontraron, a larga distancia, miembros de sus cuerpos horrorosamente mutilados. Como caso increíble, bastará con decir que se encontraron piernas desgajadas de tronco en cuyos pies, que conservaban las botas puestas, habían desaparecido los calcetines.

El 30 de diciembre de 1870, murió asesinado en Madrid el general y hombre de Estado español don Juan Prim y Prats, marqués de los Castillejos. Como se sabe, fué asesinado a traición por unos emboscados en la calle del Turco, hoy del Marqués de Cubas. También nevaba aquella noche copiosamente y los asesinos, amparados en la absoluta oscuridad de la calle—todo Madrid estaba lo mismo—pudieron perpetrar su cobarde crimen sin dejar la menor huella. El héroe general y sagaz político, que salía de las Cortes y se dirigía a su casa en un coche acompañado de uno de sus ayudantes, que resultó ileso, tal vez porque la agresión no iba dirigida a él, murió desangrado por efecto de los trabucos que le destruyeron el pecho.

Anécdota más optimista es la de Carolina Otero, la belleza española y gallega—aun con vida a sus cerca de noventa años—que pasó por el mundo la hermosura y el garbo de su esplendorosa y celebrada juventud.

Allá por el año de 1910, y deseando pasar una Navidad en España, después de pasar muchas horas en la faz de la ancha tierra, hizo su aparición en Madrid la bella Otero.

Estaba aún tan hermosa, que paraba el tráfico y la circulación en las calles a su paso. Cuando la visitaron los reporteros, la maravillosa gallega no negó que tenía millones y joyas para parar un

tren. En efecto: se rumoreó y se comentó mucho que Carolina, para demostrar que no eran una fantasía sus palabras, estaba dispuesta a presentarse con algunas de sus más valiosas joyas y en competencia con cualquiera de las más encoquetadas damas españolas, en un palco del Teatro Real.

Naturalmente, ninguna de aquellas damas aristócratas aceptó el reto, por lo que la Otero siguió insistiendo en que ninguna mujer podía hacerle la competencia en ese terreno, ni posiblemente en el de su celebrada hermosura.

Acontecimiento de gran resonancia para la sociedad melomana de Madrid fué, también en las postrimerías del año 1915, el estreno de "Parsifal" en el Teatro Real. El "todo Madrid" aficionado a la buena música y a los inusitados espectáculos, se dio cita aquella noche memorable en el regio coliseo dedicado a la ópera. Asistieron los reyes y la más rancia nobleza española, y era tal el aspecto de la espléndida sala—luces, banderolones, armiños, uniformes y diamantes—que los diplomáticos extranjeros, asombrados, hicieron declaraciones para la Prensa reconociendo no haber presenciado nunca espectáculo semejante.

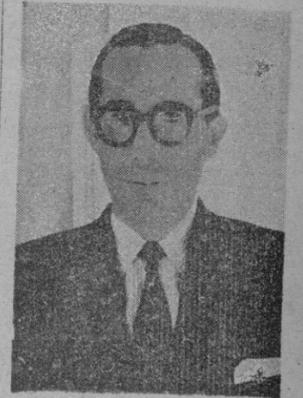
Más cerca de nosotros está, por último, el triste episodio del incendio en el aire del avión donde, entre otras víctimas, perecieron el príncipe heredero de Suecia y el célebre cantante norteamericano, estrella de cine, Grace Moore. Grace Moore era la esposa de nuestro compatriota Valentín Perera, que también había actuado como galán en las primeras películas españolas.

La gran cantante y rutilante estrella arababa de tomar parte en

(Continúa en sexta página)

**DIGANOS  
VD. ALGO...**

**Dr. Faroux, jefe de prensa del gobierno de Johannesburgo**



Africa siempre es tema. El Mau-Mau, ahora, mucho más. Todavía prosiguen las represiones contra las tribus de los kikuyus.

—¿Qué pasa en Kenya, Dr. Faroux?

—Diez semanas de represión armada contra el terrorismo del Mau-Mau y las tribus africanas de kikuyus.

—¿Quién dirige la acción inglesa?

—Mr. Lyttleton, Secretario de Colonias.

—¿Qué importancia tiene la tribu de los kikuyus?

—En hombres, un millón.

—¿Qué relación tienen los kikuyus con el Mau-Mau?

—Posiblemente ninguna.

—¿Por qué se les persigue?

—Por ser en Lishau y en Kenya donde se extiende la tribu.

—¿Quién ha cometido más actos repugnantes del Mau-Mau o Mister Lyttleton?

—No le puedo contestar esa pregunta.

—¿Por qué toda la prensa inglesa crítica la acción del Secretario de Colonias?

—Se tiene un concepto exacto de la justicia. Y el antiterrorismo en Kenya se ha desbordado. Ha llegado a emular al racista Malán.

—Los editorialistas británicos preguntan, Dr. Faroux, si el gobierno inglés ha llegado a ser el émulo de los métodos represivos empleados en Africa del Sur por el Dr. Malán. ¿Qué fundamento tiene tal aseveración?

—Es posible que el siguiente: En Kenya el Mau-Mau asesinó a un colono e hirió a su mujer. En represión, las fuerzas coloniales arrasaron las casas de 2.300 mujeres y niños, confiscaron sus tierras y se les deportó.

—¿Cree que la acción del Gobierno es irreflexiva?

—No se puede juzgar al Gobierno inglés por Mr. Lyttleton. Tenga en cuenta que el propio "Daily Mirror" se pregunta: "¿Qué hacemos en Kenya?" Dentro de nuestro malhumor y irrisoria locura ¿qué nos hacemos nosotros a nosotros mismos?

—¿En qué proporción estima ha sido afectada la tribu de los kikuyus por las decisiones del Secretario de Colonias?

—Unos 3.000 o 4.000 hombres han sido enviados a las reservas indígenas, donde la vida es muy difícil.

—Antes de aparecer la organización criminal del Mau-Mau, ¿era beneficioso para Inglaterra el trabajo de los kikuyus?

—Su trabajo y la consumición de los mercados europeos. La venta en productos agrícolas se puede cifrar en unos cien millones de francos.

—¿El terrorismo del Mau-Mau no ha podido nacer por un deseo de superación mal entendido?

—Posiblemente. 28.441 trabajadores africanos tienen salarios inferiores a 2.400 pesetas por año. Y sobre 30.000 europeos allí, solo 2.069 ganan menos de 60.000 pesetas anuales...

—¿Así nacen muchos Mau-Maus?

—Es cierto. Pero el terror no vence jamás al terror.

—No, y en Africa ya están negros, Dr. Faroux.

DOS SANTOS

**VIVIR FILOSOFAR**

**LITERATURA POPULAR**

Por ANDRE MAUROIS  
(De la Academia Francesa)

UN joven con el cual hablaba yo últimamente de sus lecturas, que es terrateniente que vive entre campesinos y futuro granjero, me decía: "El pueblo francés, del campo o de la ciudad, no lee casi los autores de nuestro tiempo, pero la culpa es de éstos. Los obreros de mediados del siglo XIX conocían perfectamente a Victor Hugo o Eugenio Sue; sólo que uno había escrito "Los miserables" y el otro "Los misterios de París". Habían creado personajes populares, describían, sobre todo, sentimientos grandes, muy simples; hacían un llamamiento a la piedad, al odio, al honor. ¿Cómo quiere usted que mis compañeros de la Escuela de Agricultura se interesen por los sufrimientos artificiales de héroes mundanos o por los juegos eróticos de unos adolescentes anormales? Tienen el deseo sincero de leer, pero buscan libros que respondan a sus necesidades, a sus angustias. Encuentran pocos así... Vea usted; en la Escuela queremos representar una obra este invierno. Después de muchas lecturas de autores modernos, hemos elegido la "Antígona" de Sófocles. ¿Le sorprende? ¿Por qué? Es grande, es bella, conmueve... Confieso que la "Antígona" de Anouilh me ha ayudado a comprender la otra, porque Anouilh, al traspasar, acerca el drama a nosotros. Pero Sófocles es más perfecto..." Así, pues, la Escuela de Agricultura representará "Antígona". Encuentro alentador este ejemplo.

Hace algunas semanas, en Sarlat, vieja ciudad del Perigord que conserva intactas sus mansiones de los siglos XV y XVI, un grupo de jóvenes actores aficionados, reunidos y formados por instructores nacionales, ha dado una serie de representaciones al aire libre, gratuitas y triunfales. El público estaba compuesto de gente de la ciudad y de los alrededores, mezcladas todas las clases. ¿Qué representaban? "Numancia", de Cervantes; Molière, García Lorca, y la "Santa Juana" de Bernard Shaw. No era teatro fácil. Sin embargo, el éxito superó todas las esperanzas. Hay que decir que los decorados naturales eran sublimes. "Numancia" fué representada en una plaza renacimiento, encuadrada por encantadoras torrecillas y en el fondo de la cual, una rampa de piedra sube hasta la "linterna de difuntos"; los guitarristas que acompañaban a Don Perlimplín habían sido colocados en una deliciosa terraza aérea rodeada de balaustradas esculpidas; Juana de Arco se arrojó en el pórtico de una auténtica catedral cuyos órganos y campanas se mezclaban a la acción. Sobre las cabezas, en el cielo de verano, las estrellas, en su curso, medían el tiempo. No había visto nada tan perfectamente bello hacia largo tiempo.

Pero lo importante es que un público donde se mezclaban todas las clases sociales y todas las profesiones marchara emocionado, trastornado, entusiasmado. ¿Por qué? Por una parte, porque había participado en la preparación del espectáculo. Desde hacía un mes veía trabajar a aquellos jóvenes. Todos los habitantes que podían aportar su apoyo, lo habían dado. El arcipreste había ofrecido su iglesia; el alcalde, toda su ciudad; los comerciantes de maderas, el escenario y los utensilios; los comerciantes de tejidos, la tela de los trajes; otros, su brazo y su trabajo. Cada tarde se reunía toda la población alrededor de los improvisados escenarios. Canes familiares erraban en las calles de Numancia,

que eran las de Sarlat. Así es cómo yo imagino aquellas posadas de Londres donde los cómicos representaban en tiempo de Shakespeare. En cuanto al espíritu, era el mismo de los constructores de catedrales. Cuantas veces me había asombrado al comprobar que ciudades de veinte o treinta mil habitantes en contraron tantos recursos suficientes para edificar Notre Dame de Chartres o la catedral de Bayeux, que actualmente ninguna capital sería capaz de producir. El milagro de Sarlat nos ayuda a comprender. Veinte mil hombres que trabajan de todo corazón, hacen más que millones de hombres sin fe.

La segunda razón de la adhesión total de un público tan mezclado y tan verdaderamente popular, fué la elección de las obras. "Sentimientos grandes y simples" pedía mi joven terrateniente. He ahí lo que también habían buscado los instructores del grupo. Para una ciudad que ha conocido en el transcurso de los siglos muchas guerras, ocupaciones y resistencias, "Numancia" evocaba recuerdos ancestrales e imágenes recientes. "Santa Juana" es, de todas las obras de Shaw, la única auténticamente conmovedora. (Fué interesante para mí observar que la escena menos dramática, aunque inteligente, demasiado inteligente, me refirió al anacrónico diálogo entre Warwick y el obispo Cauchon fué la que, por instinto, no agradó a ese público; tan secretas y poderosas son las leyes del teatro.) García Lorca y Molière son unos maestros; las masas se encuentran a gusto con ellos. No existe un arte popular y un arte burgués; hay el gran arte y el arte mediocre. El mejor, tiene mejor suerte. La prueba ha sido hecha cien veces. El público tolera lo mediocre y a menudo se divierte con él, pero prefiere Shakespeare, Sófocles o Corneille. "L'Otage" o "L'Annonce faite à Marie", "Antígona" u "Otelo", "Tartufo" o "Knock", hubieran obtenido en Sarlat el mismo éxito.

Es una locura decir: "El teatro en provincias no puede vivir ya; el cine ha matado la escena; al público no le gusta la tragedia". El éxito de compañías, jóvenes, como el Grenier de Toulouse, ha demostrado que las provincias están ávidas de buen teatro; el triunfo de "El Cid" de Jean Vilar ha probado que la tragedia sigue viva. En París, las obras que han triunfado más en los últimos años, participaban, unas, del drama antiguo; otras, de la gran comedia. Las representaciones del teatro de Sarlat han mostrado que los actores y directores de escena son numerosos en Francia. "Santa Juana" fué representada allí mejor que lo fué nunca. Un renacimiento del arte dramático, por un retorno a las condiciones de su nacimiento, no parece absolutamente imposible. Por el teatro es como podría obrarse el retorno de las masas a la literatura. Que se multipliquen estas agrupaciones; que se mantenga la calidad del espectáculo, y ahí tenemos una verdadera reeducación del gusto, de la que novelistas y poetas serán más tarde los beneficiarios. Los grandes actores profesionales tienen también sumo interés en que el amor al teatro se reanime en todas partes. Estos actores improvisados, viéndolos, aprenderán a un oficio y frescura, oficio y pasión, oficio y verdad.

(Prohibida la reproducción)



A. MAUROIS

**VENDO AUTOPULLMANS**  
Ford, Diesel.  
Recién estrenados.  
Buen precio.  
Rosellón, 34 Barcelona